



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2017. gada 13. decembrī  
(OR. en)

15719/17

WTO 313

## DARBA REZULTĀTI

|           |                                                                                              |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs: | Padomes Ģenerālsekretariāts                                                                  |
| Saņēmējs: | delegācijas                                                                                  |
| Temats:   | Otrie Padomes secinājumi par Pasaules Tirdzniecības organizācijas<br>11. ministru konferenci |

Pielikumā ir izklāstīti otrie Padomes secinājumi par Pasaules Tirdzniecības organizācijas  
11. ministru konferenci, kurus Padome pieņēma 2017. gada 13. decembrī.

**Otrie Padomes secinājumi  
par Pasaules Tirdzniecības organizācijas 11. ministru konferenci**

1. ES joprojām ir apņēmusies saglabāt un stiprināt uz noteikumiem balstītu daudzpusēju tirdzniecības sistēmu, kuras centrā ir PTO. Šim nolūkam ES pielika lielas pūles, gatavojoties konferencei, lai palīdzētu panākt virzību svarīgākajos jautājumos, ar mērķi dot PTO iespēju attīstīties turpmāk un ieņemt tādu vietu pasaules tirdzniecībā 21. gadsimtā, kāda tai pienākas. Padome pauž nožēlu, ka nav izdevies PTO 11. Ministru konferencei panākt vērienīgu, tomēr reālistisku un līdzsvarotu paketi.
2. Ņemot vērā izaicinājumus, ar kuriem PTO patlaban saskaras, Padome atzinīgi vērtē atbalstu daudzpusējām attiecībām un PTO centrālajai lomai, kas tika pausts Buenosairesas deklarācijā, ar kuru nāca klajā PTO 11. ministru konferences atklāšanas ceremonijā, kā arī 44 jaunattīstības valstu un attīstīto valstu – PTO locekļu – 2017. gada 11. decembra kopīgajā ministru paziņojumā. ES turpinās izskatīt veidus, kā stiprināt PTO, tostarp tās sarunu vešanas, pārraudzības un apspriešanās funkcijas, kā arī strīdu izšķiršanas mehānisma efektīvu darbību. Šajā sakarā Padome uzskata, ka nekavējoties būtu jāaizpilda visas vakances Apelācijas institūcijā.
3. Padome uzskata, ka ir jāturpina darbs pie PTO locekļiem svarīgiem jautājumiem. ES ir nākusi klajā ar priekšlikumiem par Ministru konferencē panākamiem pieņemamiem un līdzsvarotiem rezultātiem attiecībā uz iekšzemes atbalstu lauksaimniecībai un publisko pārtikas nodrošinājuma krājumu glabāšanu. ES bija arī vadoša loma centienos panākt pozitīvus un konkrētus rezultātus attiecībā uz subsīdijām zivsaimniecībā un pakalpojumu iekšzemes regulējumam, un tā pauž nožēlu par to, ka progress šajos jautājumos nebija iespējams. Šajā sakarā Padome pauž atbalstu ministru lēmumiem, ar ko tika iepazīstināta konference.

4. Padome arī joprojām ir apņēmbas pilna Pasaules Tirdzniecības organizācijā turpināt virzīt citus jautājumus, piemēram, e-komerciju un MVU, kas globālajā tirdzniecībā ir ārkārtīgi nozīmīgi. Padome atzinīgi vērtē Kopīgo paziņojumu par e-komerciju, kuru ES ir aktīvi atbalstījusi. Padome pauž atzinību arī par kopīgajiem ministru paziņojumiem par neformālas PTO darba programmas izveidi, kas paredzēta MMVU (mikrouzņēmumiem, mazajiem un vidējiem uzņēmumiem), par attīstības investīciju veicināšanu un par pakalpojumu iekšzemes regulējumu. ES turpinās veicināt tālāku darbu PTO saistībā ar investīciju veicināšanu, kā arī tirdzniecību un sieviešu ekonomisko iespēju palielināšanu, MMVU, eksporta ierobežojumiem lauksaimniecībā un horizontālām subsīdijām. Ņemot vērā šo kontekstu, Padome apstiprināja ministru deklarācijas projektu.
-